

## **Mag. Anna Dreher**

### **Curriculum vitae:**

Geboren und aufgewachsen in Perm (Russland)

### **Ausbildung**

- September 2007 – Juli 2012 Diplomstudium „Philologie“, Spezialisierung „Germanistik (deutsche Sprache und Literatur); Übersetzungswissenschaften und Übersetzungspraxis“ an der Staatlichen Universität Perm (Russland)
- Oktober 2012 – März 2013 Auslandssemester an der Friedrich-Schiller-Universität Jena (Deutschland), Fachgebiet „Interkulturelle Wirtschaftskommunikation“
- Oktober 2013 – Juli 2018 Lehramtsstudium (Russisch / Geschichte, Sozialkunde und politische Bildung) an der Leopold-Franzens-Universität Innsbruck
- Diplomarbeit „Der Sprachwandel des Russischen nach 1991 im Spiegel der Lehrbücher für den fremdsprachlichen Unterricht“ wurde im November 2019 mit dem Ingeborg-Ohnheiser-Preis ausgezeichnet.

### **Berufliche Tätigkeit**

- Oktober 2012 – Mai 2013 Fremdsprachenassistentin im Fach Russisch an zwei deutschen Schulen (Langenwetzendorf und Rudolstadt, Deutschland)
- August 2016 – März 2018 DaF-Trainerin (Erwachsenenbildung, Deutsch für Flüchtlinge) an der Volkshochschule Innsbruck
- März 2017 – August 2018 Studentische Mitarbeiterin in Forschung und Verwaltung am Institut für Slawistik, Universität Innsbruck
- Oktober 2017 – aktuell Russisch-Lektorin am Sprachenzentrum der Universität Innsbruck
- Oktober 2017 – Juni 2020 Russischlehrende an der Volkshochschule Innsbruck
- Sept. 2018 – Sept. 2020 DaF-Trainerin am WIFI Dornbirn
- Oktober 2018 – Febr. 2019 Universitätsassistentin (5-monatige Vertretungsstelle) am Institut für Fachdidaktik, Bereich Didaktik der Sprachen, Universität Innsbruck
- Oktober 2019 – Juli 2020 Senior Lecturer (Vertretungsstelle) für Russisch und fachdidaktische Lehrveranstaltungen am Institut für Fachdidaktik bzw. Institut für Slawistik, Universität Innsbruck
- Oktober 2020 – aktuell Senior Lecturer für Russisch am Fachbereich Slawistik, Universität Salzburg

## **Fortbildung**

- Flipchart- und Tafelgestaltung: Von Sehen und Merken im Fremdsprachenunterricht (VHS Innsbruck)
- Interkulturalität im Fremdsprachenunterricht: Die Kultur als Schlüssel zur Kommunikation (VHS Innsbruck)
- Spirit of WIFI für Sprachtrainer (WIFI Vorarlberg)
- Digitale Werkzeuge im Seminar nutzen: Online kollaborativ arbeiten, Grafik und Gestaltung (WIFI Vorarlberg)
- Russischunterricht 4.0: Lernen und Lehren mit Tablet, Smartphone etc. (Ruhr-Universität Bochum)
- Datenschutz in der Lehre (Universität Innsbruck)
- Webinar Interaktion in der Online-Lehre (Verband universitärer Sprachzentren und -institutionen)

## **Weitere Tätigkeiten**

Juli 2015 – Mai 2017	Vorsitzende der Studienrichtungsvertretung Slawistik an der Universität Innsbruck
Jänner 2016	Volontäre bei den <i>International Children's Games</i> 2016 in Innsbruck, Tätigkeit: Delegation Assistent
2015, 2018 und 2019	Jury-Mitglied am AHS-Fremdsprachenwettbewerb Tirol (Bereich „Russisch“)
März 2019	Zuerkennung der Qualifikation des Österreichischen Integrationsfonds

## **Mitgliedschaften**

Österreichische Gesellschaft für Sprachendidaktik (ÖGSD)  
Österreichische Gesellschaft für Slawistik (ÖGSl)

## **Mehrere wissenschaftliche Publikationen und Vorträge**

### **Forschungsschwerpunkte**

Fachdidaktik Russisch  
Vermittlung und Bewertung von pragmatischen und soziolinguistischen Kompetenzen  
Authentizität im Fremdsprachenunterricht  
Einsatz authentischer Materialien im Russischunterricht